



GEMEINDE SAMNAUN
7562 SAMNAUN-COMPATSCH

Gemeindevorstandssitzung vom 23. Juni 2026

Anwesend: Högger Daniel, Gemeindepräsident (Vorsitz)
Carnot René, Vizepräsident
Jenal Eduard, Vorstandsmitglied
Jenal Thomas, Vorstandsmitglied
Wimmer Daniela, Vorstandsmitglied

Anschaffung von 4 Ersatzplatten für den Kugelfang der 300 m Schiessanlage

Beim Kugelfang der 300m Schiessanlage müssen 4 Kunststoffplatten ersetzt werden. Gemäss Art. 7 Abs. c der Verordnung über die Schiessanlagen für das Schiesswesen ausser Dienst, liegen die Kosten für Unterhalt und Erneuerung der Schiessanlage bei der Gemeinde.

Der Schützenverein Samnaun hat von der Firma Leu & Helfenstein AG folgende Offerte erhalten:

Verschleisszentrum PUR 600 x 600 x 30 mm netto CHF 220.00 / Stk.

Materialset bestehend aus Schrauben und Kit netto CHF 19.00 / Stk.

Die Lieferung des Materials erfolgt durch ein Speditionsunternehmen, für den Transport ist mit Kosten von rund CHF 125.00 zu rechnen. Insgesamt ist mit Anwendungen von CHF 1'081.00 exkl. Mwst. zu rechnen.

Die Montage übernimmt der Schützenverein Samnaun.

Der Gemeindevorstand beschliesst den Auftrag für den Ersatz der Kunststoffplatten an die Firma Leu & Helfenstein AG für Total netto CHF 1'081.00 zu vergeben. Die Organisation und Montage übernimmt der Schützenverein.

Verkehrssituation im Wohngebiet Votlas

Obwohl im gesamten Quartier Votlas eine Tempo-30-Zone gilt, wird die vorgeschriebene Höchstgeschwindigkeit von einzelnen Verkehrsteilnehmenden nicht eingehalten.

Da sich im Wohngebiet regelmässig spielende Kinder aufhalten, erhöht sich das Sicherheitsrisiko zusätzlich. Die ungenügende Einhaltung der Geschwindigkeitsbegrenzung stellt daher eine Gefährdung für die Anwohner dar.

Mit Schreiben vom 18. Juni 2026 ersuchen einige Anwohner den Gemeindevorstand, geeignete Massnahmen zu ergreifen, um die Einhaltung der Tempo-30-Zone und die Verkehrssicherheit im Quartier Votlas zu verbessern.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die derzeit beim Schulhaus montierte gelb-schwarze Fahrbahnschwelle TopStop 30-RE (Bauhöhe 30 mm, ausgelegt für Geschwindigkeiten von 20–30 km/h) in der Zeit von Mai bis Oktober, im Quartier Votlas bei der Parzelle Nr. 123 (Ende der Mauer) zu montieren.

Für die Schulstrasse wird eine neue Fahrbahnschwelle mit einer Bauhöhe von 50 mm bestellt, die für Geschwindigkeiten von 10–20 km/h ausgelegt ist. Somit ist eine weitere Geschwindigkeitsreduktion in der Nähe der Schulanlage gewährleistet.

Auftragsvergabe Schachtsanierungen, Firma Gebrüder Schafferer GmbH

Für die Sanierung von 12 Schachtabdeckungen hat die ARA Samnaun bei der Firma Gebrüder Schafferer GmbH eine Offerte eingeholt, der Nettobetrag für diese Arbeiten beträgt CHF 15'449.00. Die Leistung umfasst den runden, konischen Ausbau der bestehenden Schachtabdeckung und des schadhaften Fahrbaumaterials, das Setzen der Abdeckung mit kunststoffmodifizierten Spezialmörtel inkl. Umfeld, Sanierung mit der vollen Asphaltstärke sowie eine selbst nivellierende Abdeckung Klasse D-E mit vertikaler/horizontaler Gummieinlage und Scharnier.

Der Gemeindevorstand beschliesst, die Offerte der Firma Gebrüder Schafferer GmbH über netto CHF 15'449.00 zu genehmigen. Vor der Auftragserteilung wird jedoch mit Heiko Walser, Leiter der ARA Samnaun, abgeklärt, ob tatsächlich 12 Schachtabdeckungen zu sanieren sind.

Gesuch um Gemeindebeitrag - Pro Infirmis

Von der Organisation "Pro Infirmis" liegt ein Gesuch des Gemeindebeitrags mit Schreiben vom 22. Juni 2026 vor. Der Gemeindebeitrag ist in der Höhe von CHF 225.00 (750 Einwohner à 30 Rp.).

Der Gemeindevorstand wird den Gemeindebeitrag an die "Pro Infirmis" wie in den vergangenen Jahren einzahlen.

Pro Juventute Beratung + Hilfe für Kinder und Jugendliche, Gesuch um Unterstützung

Wie die Pro Juventute mit Schreiben vom 26. Mai 2026 mitteilt, hat der Beratungsaufwand bei «147 – Beratung & Hilfe für Kinder und Jugendliche» pro Tag deutlich zugenommen. In den letzten Jahren habe eine globale Krise die nächste abgelöst. Das habe Folgen und immer mehr Kinder und Jugendliche seien psychisch belastet.

Damit trotz der steigenden Nachfrage von Ratsuchenden weiterhin eine qualitativ hochwertige Beratung angeboten werden könne, sei die Pro Juventute auf Unterstützung angewiesen und sie ersucht die Gemeinde um einen Unterstützungsbeitrag von CHF 300.00.

Der Gemeindevorstand beschliesst, das Angebot «147 – Beratung & Hilfe für Kinder und Jugendliche» der Pro Juventute mit einem Beitrag von CHF 300.00 zu unterstützen.

Samnaun, 30.06.2026